

Modifiche delle Condizioni Generali di Gestione (CGG) relative ai contratti di affiliazione e di gestione SWISSPERFORM – 2025

Con l'introduzione della nuova piattaforma per i membri e la ripartizione **Apollon**, le **Condizioni Generali di Gestione (CGG)** relative ai contratti di affiliazione e di gestione sono state aggiornate.

Procedura di modifica delle CGG:

- Le CGG possono essere modificate in qualsiasi momento.
- Le modifiche devono essere approvate dal Comitato direttivo e dei Gruppi d'esperti.
- Una volta approvate, le CGG aggiornate vengono comunicate per iscritto a tutti i membri e mandanti.
- Le modifiche entreranno in vigore il **1° novembre 2025**.
-

Le versioni aggiornate dei contratti e le CGG corrispondenti sono disponibili sul nostro sito web: swissperform.ch/it/downloads.

Principali modifiche

Conseguenze finanziarie alla cessazione del contratto

Dopo la cessazione del contratto non sussistono più diritti finanziari nei confronti di SWISSPERFORM. Tuttavia qualora SWISSPERFORM venisse a conoscenza dal membro che per il periodo dopo la cessazione del contratto egli è membro di un'altra organizzazione estera addetta alla riscossione con cui SWISSPERFORM ha sottoscritto un contratto di reciprocità per la gestione dei diritti di protezione affini, SWISSPERFORM potrà versare le indennità successive dipendenti da utilizzazioni avvenute nel corso del contratto a questa organizzazione addetta alla riscossione, con l'invito a farle proseguire al membro. Tuttavia, SWISSPERFORM non è tenuta a effettuare indagini sulle eventuali affiliazioni del membro a organizzazioni estere.

Comunicazione elettronica

SWISSPERFORM si avvale dei mezzi elettronici (e-mail, servizi online, ecc.) per comunicare con i membri e per eseguire le proprie prestazioni.

Portale web per i membri

SWISSPERFORM mette a disposizione dei membri un portale web finalizzato sia alla comunicazione che alla gestione ed elaborazione efficienti dei dati. Punti principali per l'utilizzo:

- L'accesso al portale avviene a seguito della comunicazione di un indirizzo e-mail e mediante l'identificazione dell'utente (user name e password.)
- Per l'utilizzo del portale web vigono condizioni di utilizzo specifiche che il membro accetta con l'inserimento del login.
- Tutti i documenti (inclusi i conteggi) in linea di principio vengono messi a disposizione dei membri sul portale.
- Quando nuovi documenti sono disponibili nel portale, viene inviata automaticamente una notifica via e-mail.
- I documenti e le comunicazioni indirizzati ai membri si considerano consegnati a partire dal momento in cui sono disponibili sul portale per la consultazione elettronica.
- Eventuali scadenze decorrono dal giorno seguente.
- Nel caso in cui eccezionalmente il pagamento di un compenso avvenga prima dell'invio della ricevuta del conteggio oppure senza che quest'ultima sia stata emessa, in quanto non può essere recapitata, sarà la data di pagamento sul conto dell'utente a determinare l'eventuale decorrenza del termine per la contestazione del conteggio.
- Il membro è responsabile della presa in visione tempestiva dei documenti messi a disposizione sul portale.

Richiesta di invio per posta

Qualora un membro non desideri avere l'accesso al portale, è possibile fare richiesta presso SWISSPERFORM dell'invio di documenti e comunicazioni mediante la posta ordinaria. SWISSPERFORM potrà richiedere un indennizzo per i costi di gestione.

Nuova disposizione relativa alle prestazioni generate tramite intelligenza artificiale (IA)

Il membro si impegna a dichiarare in **via continuativa** a SWISSPERFORM le sue prestazioni fissate (registrazioni) sul portale web (oppure mediante i moduli per la discografia o la filmografia scaricabili dal sito web di SWISSPERFORM) che ha creato in qualità di artista interprete oppure alle quali ha partecipato. Il membro assicura di non dichiarare prestazioni (registrazioni) generate esclusivamente con l'intelligenza artificiale.

Disposizione relativa all'IVA – valida solo per i produttori fonografici

L'aggiunta dell'IVA dipende dallo status di assoggettamento all'imposta del titolare dei diritti di produzione.

SWISSPERFORM applica l'IVA solo se il mandatario presenta un rendiconto corretto, completo e conforme alle disposizioni fiscali vigenti. Inoltre, il calcolo dell'IVA avviene solo dopo che il rendiconto è stato verificato e approvato positivamente.